

(EN) INSTALLATION MANUAL

Warning! Before proceeding with installation, read the safety information in the User Manual.

(DE) MONTAGEANLEITUNG

Warnhinweis! Vor der Montage die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitsinformationen lesen.

(FR) MANUEL D'INSTALLATION

Avertissement ! Avant de procéder à l'installation, veuillez lire les informations sur la sécurité contenues dans le manuel de l'utilisateur.

(NL) INSTALLATIEHANDLEIDING

Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding alvorens het apparaat te installeren.

(ES) MANUAL DE INSTALACIÓN

¡Advertencia! Antes de proceder a la instalación, lea las indicaciones de seguridad del manual de instrucciones.

(PT) MANUAL DE INSTALAÇÃO

Aviso! Antes de proceder à instalação, leia a informação de segurança no Manual do Utilizador.

(IT) MANUALE DI INSTALLAZIONE

Avvertenza! Prima di procedere all'installazione, leggere le informazioni sulla sicurezza contenute nel Manuale d'uso.

(SV) INSTALLATIONSANVISNINGAR

Varning! Läs säkerhetsföreskrifterna i bruksanvisningen innan apparaten installeras.

(NO) INSTALLASJONSVEILEDNING

Advarsel! Les sikkerhetsinstruksjonene i bruksveiledningen før apparatet installeres.

(FI) ASENNUSOHJEET

Varoitukset! Ennen laitteiden asentamista lue käyttöoppaassa olevat turvallisuustiedot.

(DA) INSTALLATIONSVEJLEDNING

Advarsel! Læs sikkerhedsreglerne i brugsanvisningen inden installation.

(RU) РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Предупреждение! Прежде чем приступить к установке, прочитайте информацию о безопасности в Инструкции по эксплуатации.

(ET) PAIGALDUSJUHEND

Hoiatus! Enne paigaldamise jätkamist lugege kasutusjuhendis toodud ohutusteavet.

(LV) UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Brīdinājums! Pirms uzstādīšanas, izlasīt drošības informāciju Eksploataācijas instrukcijās.

(LT) MONTAVIMO VADOVAS

Įspėjimas! Prieš pradėdami montavimo darbus, perskaitykite naudotojo vadove pateiktą saugumo informaciją.

(UK) ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Попередження. Перш ніж розпочинати встановлення, необхідно уважно прочитати інформацію з техніки безпеки, наведену в інструкції з експлуатації.

(HU) ÜZEMBE HELYEZÉSI KÉZIKÖNYV

Figyelem! Az üzembe helyezéssel történő továbblépés előtt olvassa el a Felhasználói kézikönyvben található biztonsági tudnivalókat.



CZ INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

Upozornění! Před zahájením instalace si přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce.

SK INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA

Varovanie! Pred inštaláciou si pozorne prečítajte návod na použitie.

RO MANUAL DE INSTALARE

Avertisment! Înainte de a începe instalarea, citiți informațiile privind siguranța din Manualul de utilizare.

PL INSTRUKCJA INSTALACJI

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w instrukcji obsługi.

HR PRIRUČNIK ZA INSTALACIJU

Upozorenje! Pročitajte informacije koje se odnose na zaštitu u priručniku za korištenje prije nego poslijedite s instalacijom.

SI NAVODILA ZA VGRADNJO

Opozorilo: Pred vgradnjo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Προειδοποίηση! Πριν προβείτε στην εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

TR MONTAJ EL KİTABI

Uyarı! Montaja başlamadan evvel, Kullanıcı El Kitabındaki güvenlik bilgisini okuyun.

BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ

Предупреждение! Преди да пристъпите към монтаж, прочетете информацията за безопасност в ръководството за потребителя.

KK ОРНАТУ НҮСҚАУЛЫҒЫ

Ескерту! Орнатуды бастаудың алдында Пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік жөніндегі ақпаратпен танысып шығыңыз.

MK УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА

Предупредување! Пред да продолжите со монтажата, прочитајте ги информациите за безбедност во Прирачникот за корисник.

AL MANUALI I INSTALIMIT

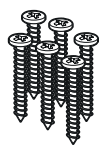
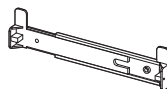
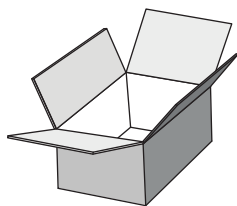
Kujdes! Para se të vijoni me instalimin, lexoni informacionet e sigurisë në Manualin e Përdoruesit.

SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ

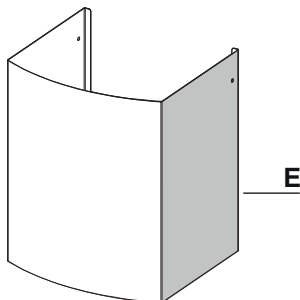
Упозорење! Пре почетка инсталације прочитајте безбедносне информације у корисничком упутству.

AR**كُتَيْبُ تَعْلِيمَاتِ التَّرْكِيْب**

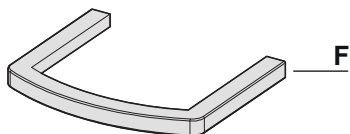
تحذير! قبل البدء بالتتركيب، يرجى قراءة المعلومات التي تخص السلامة الموجودة في كُتَيْبُ تعليمات الاستعمال.



B
6X - 4,2x41



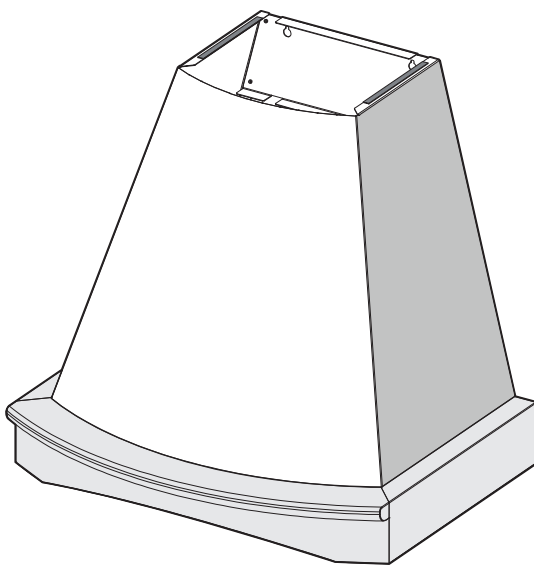
A
6X - 8x40

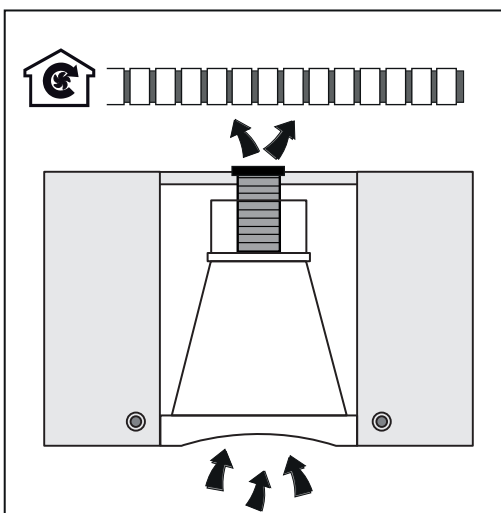
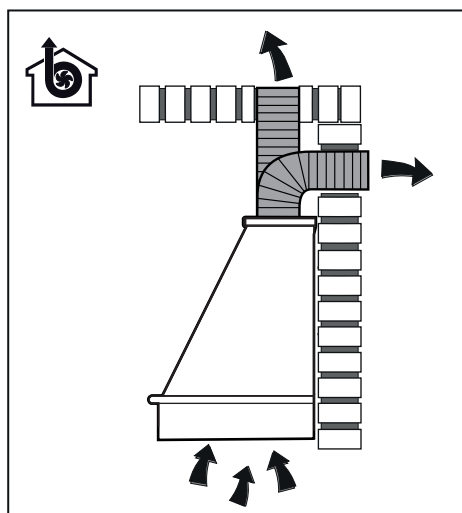
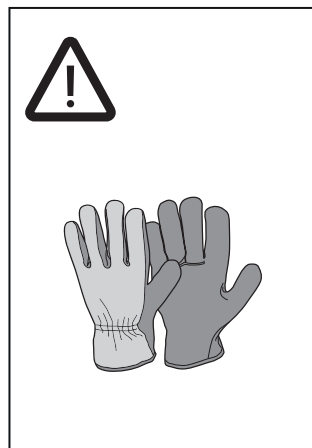
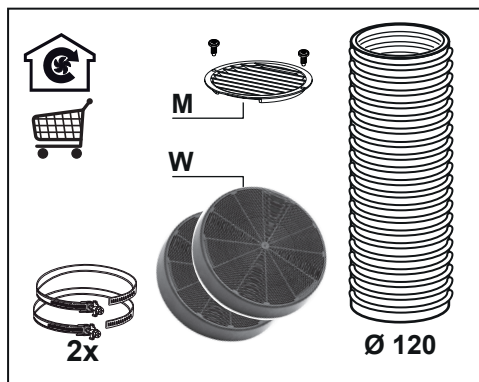
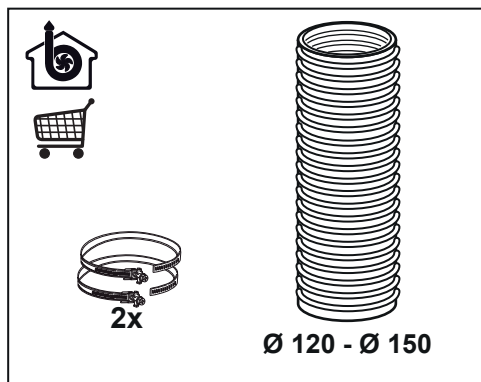


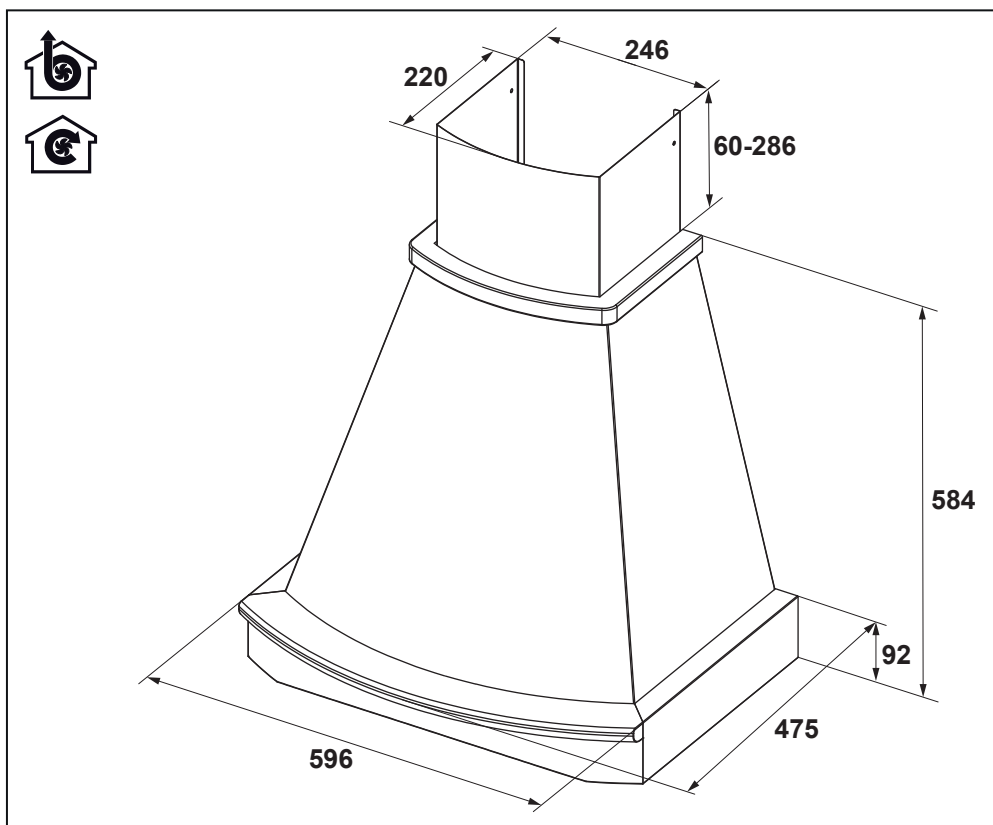
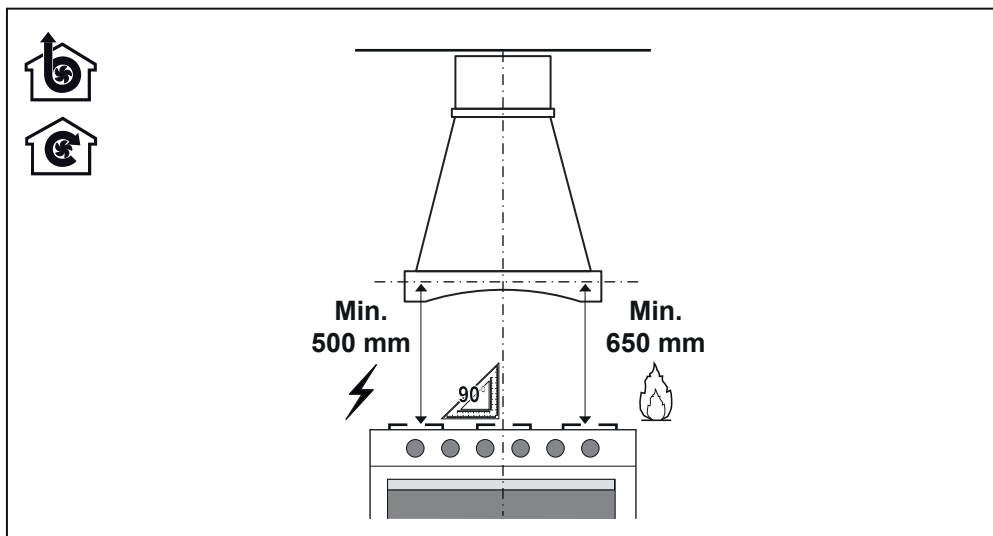
H
2X - 3,5x11

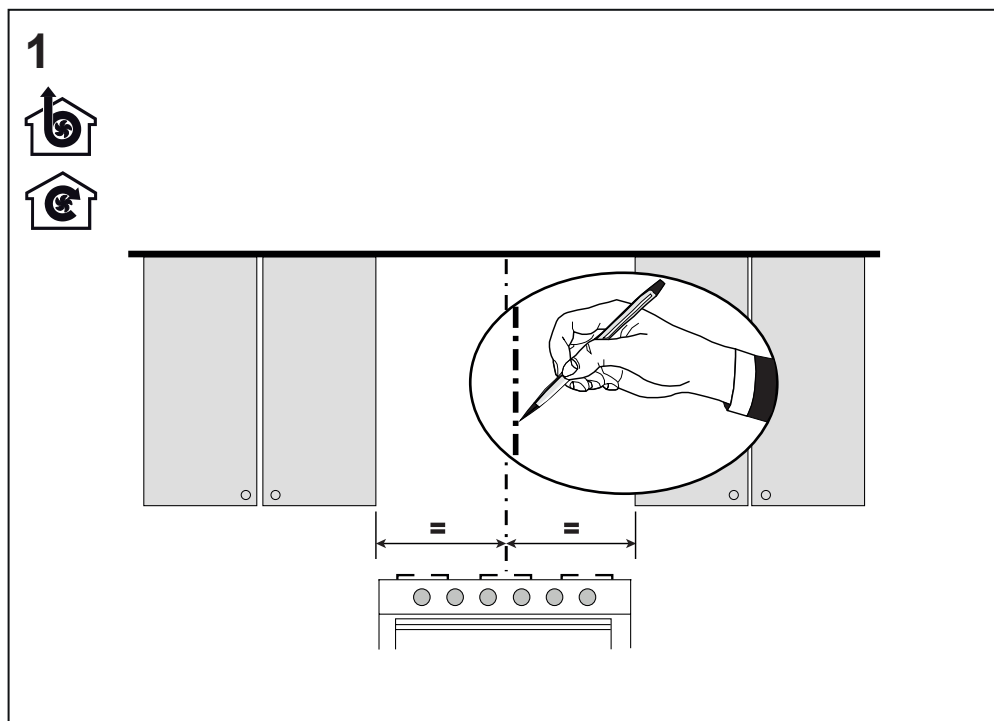
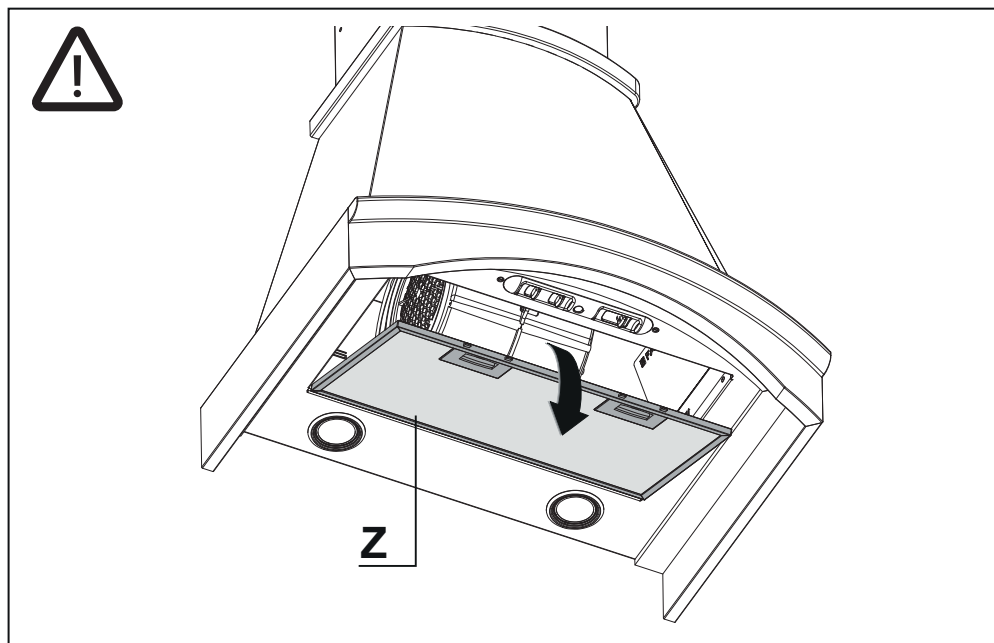


O

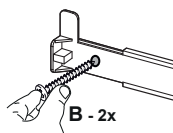
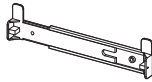
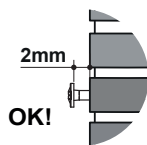
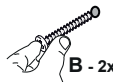
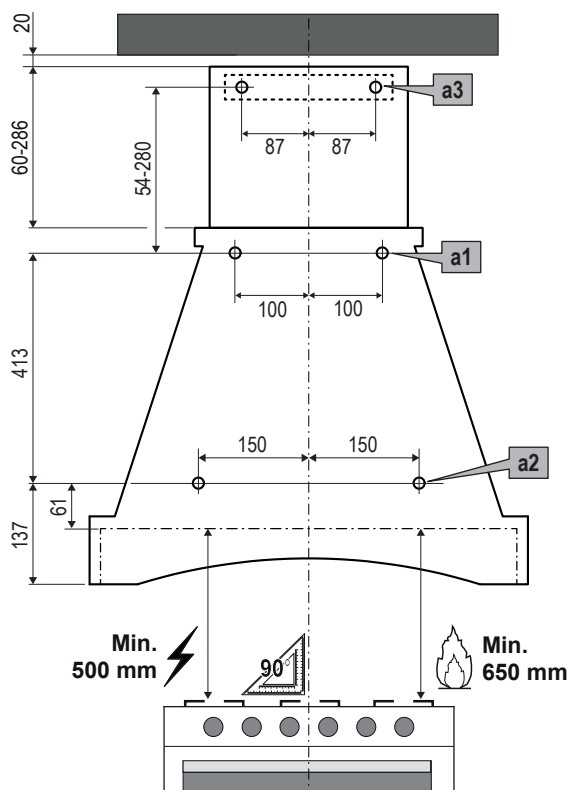


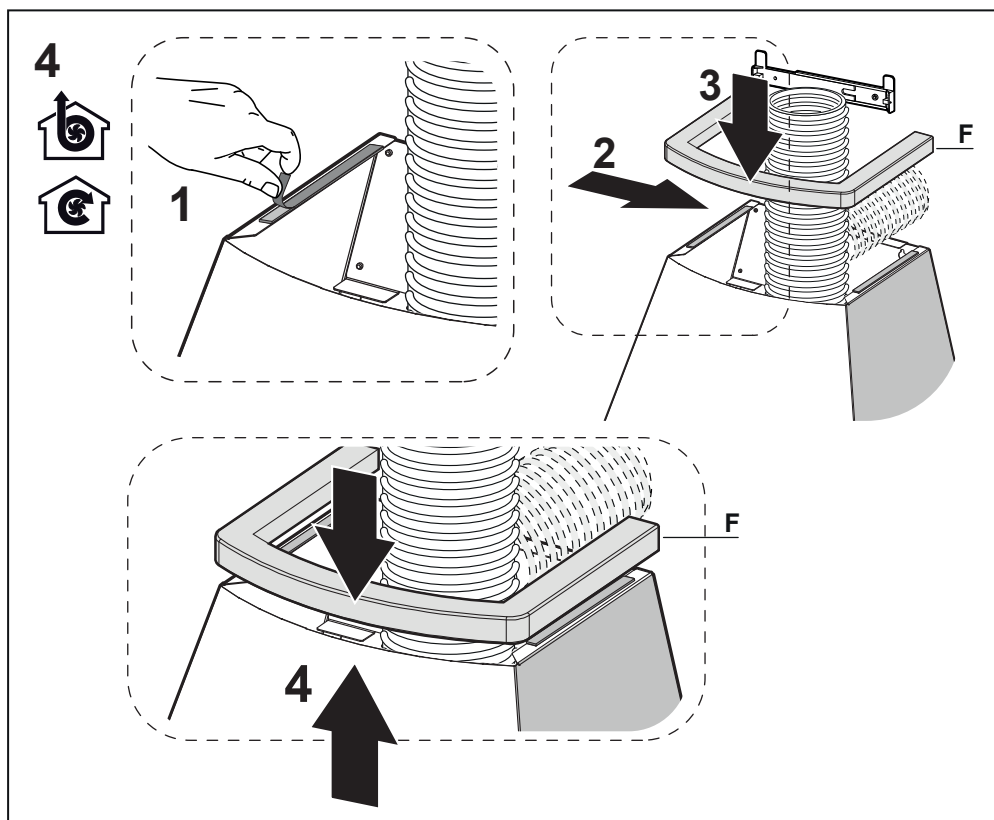
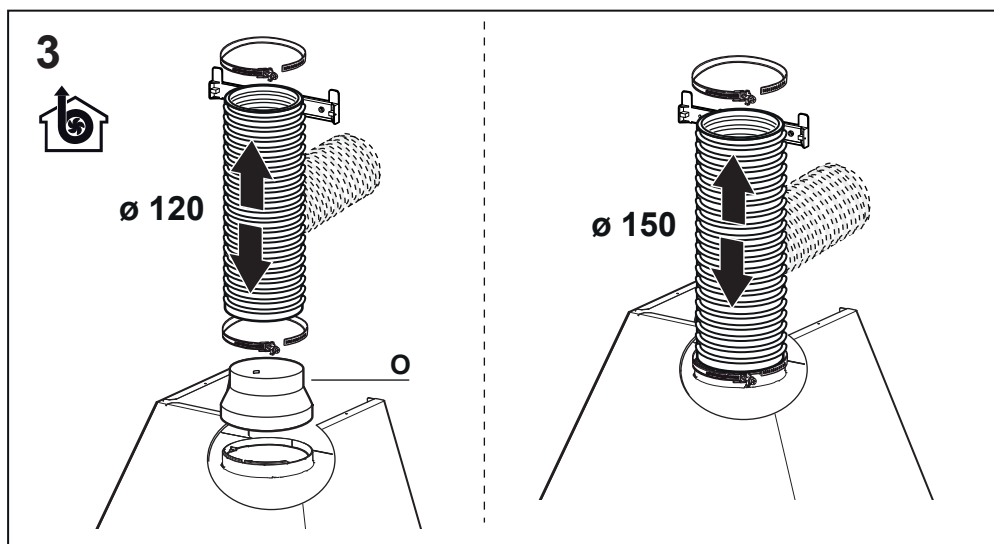


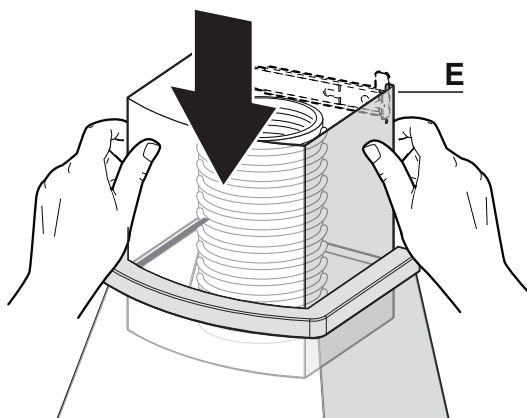




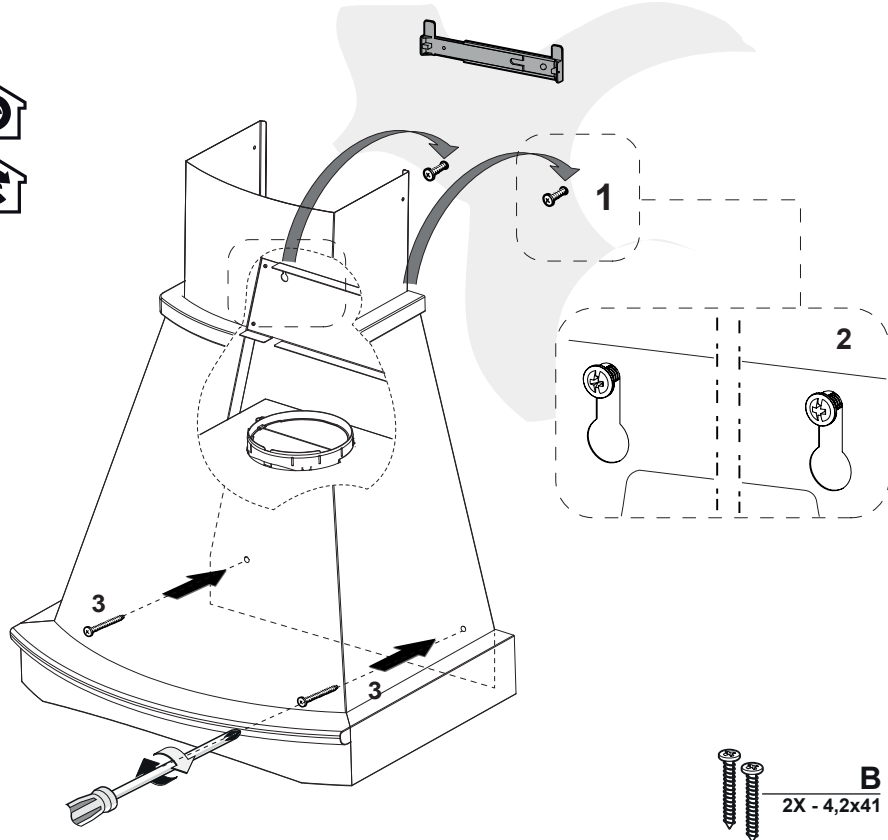
2





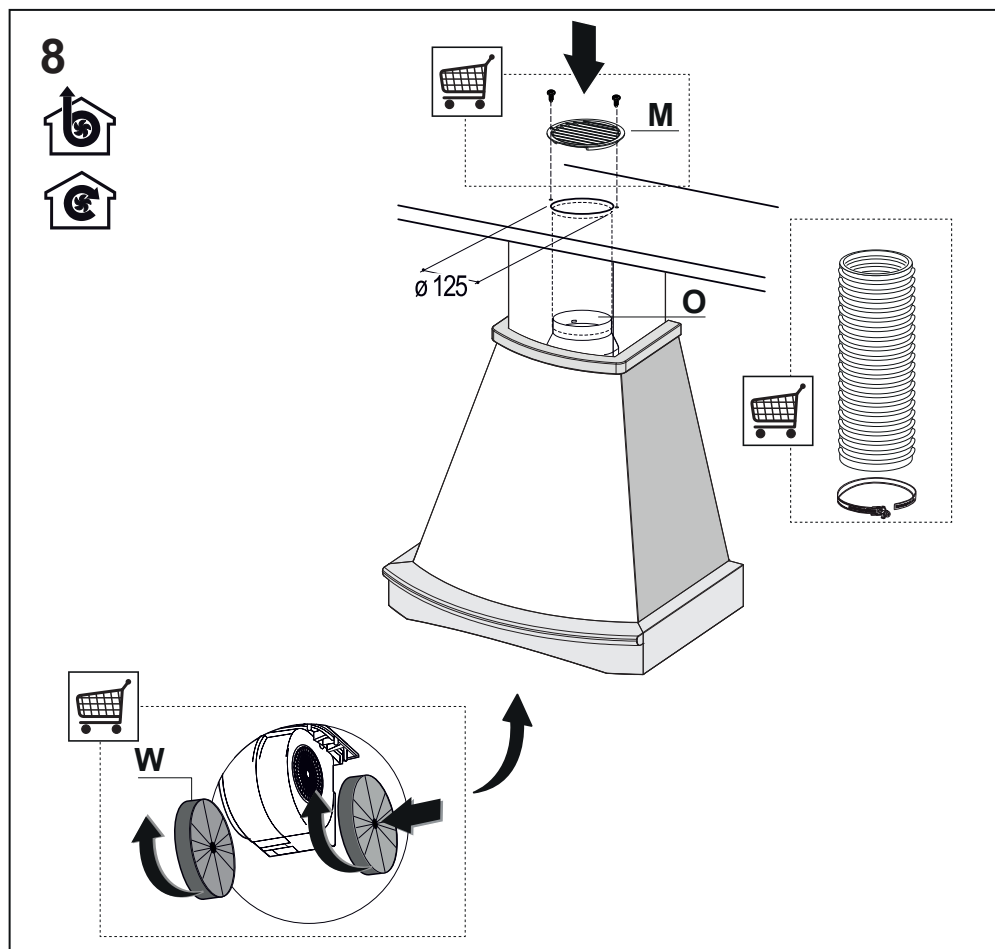
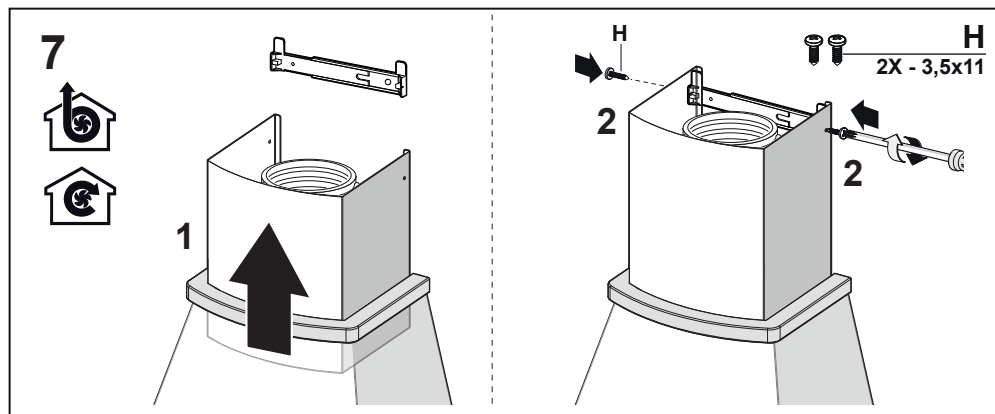


6

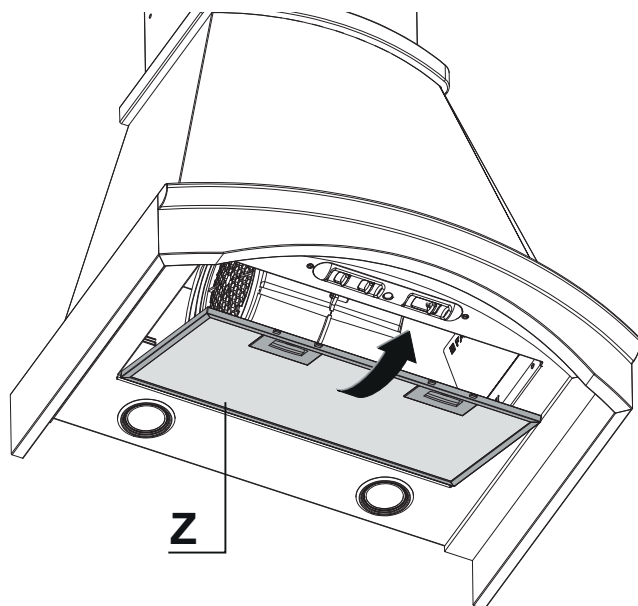


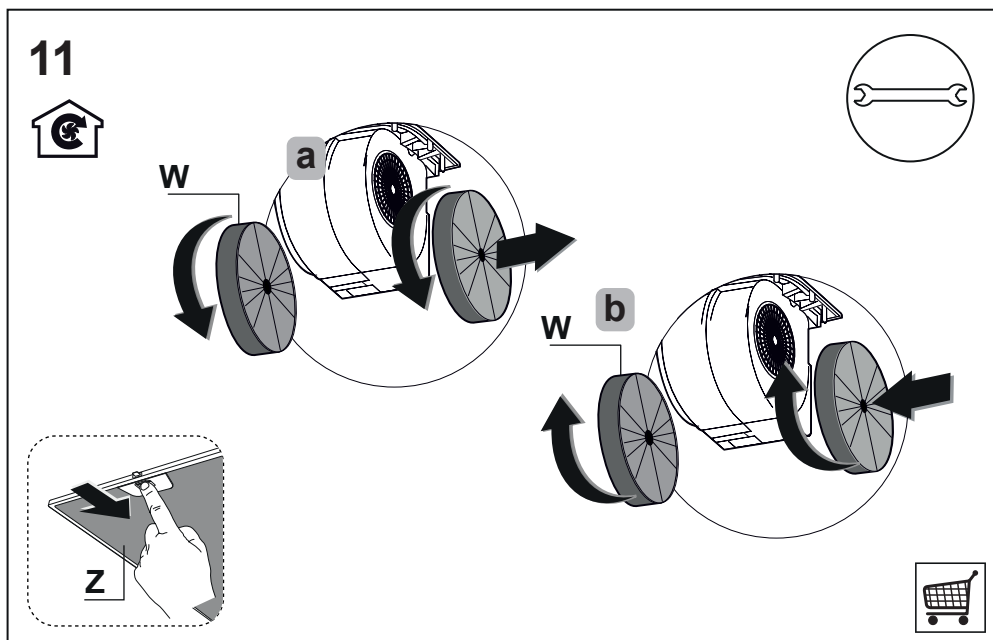
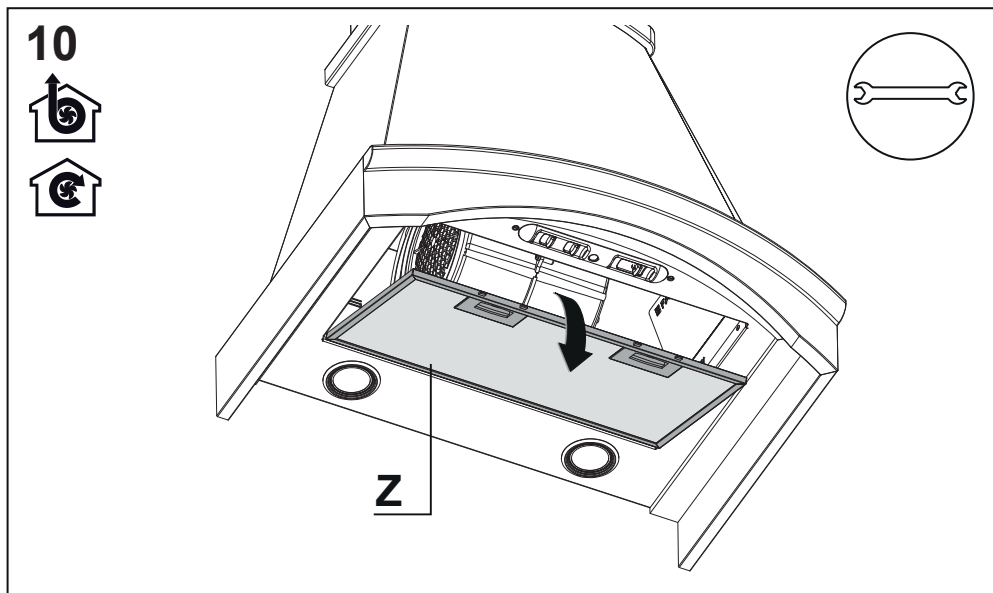
B.

2X - 4,2x41



9





CE